

II

(Atti mhux leġislattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL (UE) Nru 451/2013

tas-16 ta' Mejju 2013

li jimplimenta l-Artikolu 11(1) u (4) tar-Regolament (UE) Nru 753/2011 dwar miżuri restrittivi diretti kontra ċerti individwi, gruppi, impriżi u entitajiet fid-dawl tas-sitwazzjoni fl-Afganistan

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 753/2011 tal-1 ta' Awwissu 2011 dwar miżuri restrittivi diretti kontra ċerti individwi, gruppi, impriżi u entitajiet fid-dawl tas-sitwazzjoni fl-Afganistan ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 11(1) u (4) tiegħu,

Billi:

- (1) Fl-1 ta' Awwissu 2011, il-Kunsill adotta r-Regolament (UE) Nru 753/2011.
- (2) Fis-16 ta' April u t-22 ta' April 2013, il-Kumitat tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti, stabbilit taht

il-paragrafu 30 tar-Riżoluzzjoni 1988 (2011) tal-Kunsill tas-Sigurtà, aġġorna u emenda l-lista tal-individwi, gruppi, impriżi u entitajiet sugġetti għal miżuri restrittivi.

- (3) L-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 753/2011 għandu għalhekk jiġi emendat kif mehtieg,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 753/2011 huwa b'dan emendat kif stabbilit fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fid-data tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-16 ta' Mejju 2013.

Għall-Kunsill

Il-President

R. QUINN

⁽¹⁾ ĠU L 199, 2.8.2011, p. 1.

ANNEX

I. L-entrata ta' hawn taht ghandha tizdied mal-lista li tinsab fl-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 753/2011.

A. Individwi assoċjati mat-Taliban

1. Adam Khan Achekzai (maghruf ukoll bhala **(a)** Maulavi Adam Khan, **(b)** Maulavi Adam)

Titlu: Maulavi. **Data tat-twelid:** **(a)** 1970 **(b)** 1972 **(c)** 1971 **(d)** 1973 **(e)** 1974 **(f)** 1975. **Post tat-twelid:** Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Indirizz:** Chaman, Provinċja ta' Baluchistan, il-Pakistan. **Nazzjonalità:** Pakistana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Produttur ta' apparat esploziv improvviżat u faċilitatur għat-Taliban. **(b)** Membru tat-Taliban responsabbli għall-Provinċja ta' Badghis, l-Afganistan, f'nofs l-2010. **(c)** Ex membru tat-Taliban responsabbli għall-Provinċja ta' Sar-e Pul u ta' Samangan, l-Afganistan. **(d)** Bhala kmandant militari tat-Taliban fil-Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan, kien involut fl-organizzazzjoni ta' attackki suwiċida fi provinċji ġirien. **(e)** Assoċjat ma' Abdul Samad Achekzai.

Data tal-indikazzjoni min-NU: 16.4.2013.

Informazzjoni addizzjonali mis-sommarju narrativ tar-raġunijiet għall-ejenkar fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Adam Khan Achekzai ġie elenkat fis-16 ta' April 2013 skont il-paragrafu 2 tar-riżoluzzjoni 2082 (2012) minhabba "partecipazzjoni fl-iffinanzjar, fl-ippjanar, fl-iffaċilitar, fit-tnejn jew fit-tweqqi ta' atti jew attivitajiet li jsiru minn, flimkien ma', taht isem, fisem jew b'appoġġ għal" u "xi forma oħra ta' appoġġ għall-atti jew l-attivitajiet ta'" dawh l-individwi, gruppi, impriji u entitajiet nominati u oħrajn li huma assoċjati mat-Taliban fit-tweqqid għall-paċi, l-istabbiltà u s-sigurtà tal-Afganistan.

Adam Khan Achekzai huwa manifattur ta' apparat esploziv improvviżat (IED) u faċilitatur għat-Taliban. Mill-2012, Adam bena IEDs u kien harreġ madwar 150 persuna li tagħmel IEDs f'appoġġ tat-Taliban. Minn tard fl-2010, Adam kien mexxej militari Taliban li kien responsabbli mill-produzzjoni ta' IEDs u ġkieket esplozivi. Adam kien viċi tal-faċilitatur tat-Taliban għall-IED Abdul Samad Achekzai u, bhala viċi ta' Samad, ikkoordinat attivitajiet ta' akkwist għan-network.

Minbarra l-dmirijiet tiegħu ta' faċilitazzjoni ta' IEDs, Adam kellu rwoli oħrajn bhala mexxej tat-Taliban. Tard fl-2010, Adam ġie nominat Kap tat-Taliban għall-Provinċja ta' Badghis, l-Afganistan. Adam huwa wkoll l-ex-kap tat-Taliban għall-Provinċja ta' Sar-e Pul u ta' Samangan, l-Afganistan. Bhala kmandant militari tat-Taliban fil-Provinċja ta' Qandahar, l-Afganistan, Adam kien involut fl-organizzazzjoni ta' attackki suwiċida fi provinċji ġirien.

II. L-entrati fil-lista li tinsab fl-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 753/2011 għall-persuni ta' hawn taht għandhom jiġu sostitwiti bl-entrati li jinsabu hawn taht.

A. Individwi assoċjati mat-Taliban

1. **Abdul Latif Mansur** (maghruf ukoll bhala **(a)** Abdul Latif Mansoor **(b)** Wali Mohammad)

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-ejenkar:** Ministru tal-Agricoltura taht ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wiehed u iehor l-1968. **Post tat-twelid:** **(a)** Distrett ta' Zurmat, Provinċja ta' Paktia, l-Afganistan, **(b)** Distrett ta' Garda Saray, Provinċja ta' Paktia, l-Afganistan. **Nazzjonalità:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Membru tax-Shura tat-Taliban f'Miram Shah minn Mejju 2007, **(b)** Shadow governor tat-Taliban għall-Provinċja ta' Logar, minn tard fl-2012, **(c)** Maħsub li jinsab fl-inhawwi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan, **(d)** Jappartjeni għat-tribù Sahak (Ghilzai).

Data tal-indikazzjoni min-NU: 31.1.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sommarju narrativ tar-raġunijiet għall-ejenkar fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Abdul Latif Mansur kien membru tal-Kunsill Miram Shah' tat-Taliban f'Mejju 2007. Huwa kien ix-shadow governor tat-Taliban tal-Provinċja ta' Nangarhar, l-Afganistan, fl-2009 u l-Kap tal-kummissjoni politika tat-Taliban min-nofs l-2009. F'Mejju 2010, Abdul Latif Mansur kien kmandant anzjan tat-Taliban fil-Lvant tal-Afganistan.

2. **Mohammad Naim Barich Khudaidad** (maghruf ukoll bhala **(a)** Mullah Naeem Barech **(b)** Mullah Naeem Baraich **(c)** Mullah Naimullah **(d)** Mullah Naim Bareh **(e)** Mohammad Naim **(f)** Mullah Naim Barich **(g)** Mullah Naim Barech **(h)** Mullah Naim Barech Akhund **(i)** Mullah Naeem Baric **(j)** Naim Berich **(k)** Haji Gul Mohammed Naim Barich **(l)** Gul Mohammad **(m)** Haji Ghul Mohammad **(n)** Gul Mohammad Kamran **(o)** Mawlawi Gul Mohammad)

Titlu: Mullah. **Raġuni għall-ejenkar:** Viċi Ministru taht Avjazzjoni Ċivili tar-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wiehed u iehor l-1975. **Post tat-twelid:** (a) Raħal ta' Lakhi, Zona ta' Hazarjuft, Distrett ta' Garmsir, Provinċja ta' Helmand, l-Afganistan, (b) Raħal ta' Laki, Distrett ta' Garmsir, Provinċja ta' Helmand, l-Afganistan, (c) Raħal ta' Lakari, Distrett ta' Garmsir, Provinċja ta' Helmand, l-Afganistan, (d) Darvishan, Distrett ta' Garmsir, Provinċja ta' Helmand, l-Afganistan, (e) Raħal ta' De Luy Wiyalah, Distrett ta' Garmsir, Provinċja ta' Helmand, l-Afganistan. **Nazzjonalità:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** (a) Membru tal-Kummissjoni Militari tat-Taliban minn Marzu 2010. (b) Maħsub li jinsab fl-inhawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan. (c) Jappartjeni għat-tribù Barich.

Data tal-indikazzjoni min-NU: 23.2.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sommarju narrativ tar-raġunijiet għall-ejenkar fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Mohammed Naim huwa membru tal-Kunsill Gerdi Jangal' Taliban. Huwa l-Ex-viċi ta' Akhtar Mohammad Mansour Shah Mohammed, persuna prominenti fil-bord tat-tmexxija tat-Taliban. Mohammed Naim jikkontrolla bażi militari fl-inhawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan.

3. **Din Mohammad Hanif** (magħruf ukoll bhala (a) Qari Din Mohammad (b) Iadana Mohammad)

Titlu: Qari. **Raġuni għall-ejenkar:** (a) Ministru tal-Ippjanar taht ir-reġim tat-Taliban, (b) Ministru tal-Edukazzjoni Gholja taht ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** (a) Bejn wiehed u iehor fl-1955, (b) 1.1.1969 (bhala Iadana Mohammad). **Post tat-twelid:** (a) Raħal ta' Shakarlab, Distrett ta' Yaftali Pain, Provinċja ta' Badakhshan, l-Afganistan, (b) Badakhshan (bhala Iadana Mohammad) **Nazzjonalità:** Afgana. **Numru tal-passaport:** OA 454044 (bhala Iadana Mohammad). **Informazzjoni oħra:** (a) Membru tal-Kunsill Suprem tat-Taliban responsabbli għall-provinċji ta' Takhar u Badakhshan; (b) Maħsub li jinsab fl-inhawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan.

Data tal-indikazzjoni min-NU: 25.1.2001.

4. **Abdul Jabbar Omari** (magħruf ukoll bhala (a) Mullah Jabar (b) Muawin Jabbar)

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-ejenkar:** Gvernatur tal-Provinċja ta' Baghlan (Afganistan) taht ir-reġim Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wiehed u iehor l-1958. **Post tat-twelid:** Provinċja ta' Zabul, l-Afganistan. **Nazzjonalità:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** Jappartjeni għat-tribù Hottak.

Data tal-indikazzjoni min-NU: 23.2.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sommarju narrativ tar-raġunijiet għall-ejenkar fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Abdul Jabbar Omari, minn Ġunju 2008, hadem bhala viċi għal Amir Khan Haqqani u bhala kmandant ta' grupp armat fid-distrett ta' Siuri fil-provinċja ta' Zabul. F'Ġunju 2008, bil-hsieb li ssahħah l-attività tagħhom fiż-zona, it-tmexxija Talibana hatritu shadow governor għall-provinċja ta' Zabul.

5. **Mohammad Shafiq Ahmadi Fatih Khan** (magħruf ukoll bhala Mohammad Shafiq Ahmadi)

Titlu: Mullah. **Raġuni għall-ejenkar:** Gvernatur tal-Provinċja ta' Samangan taht ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** 1956-1957. **Post tat-twelid:** Raħal ta' Charmistan, Distrett ta' Tirin Kot, Provinċja ta' Uruzgan, l-Afganistan. **Nazzjonalità:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** (a) Shadow governor tat-Taliban għall-Provinċja ta' Uruzgan lejn tmiem l-2012. (b) Jappartjeni għat-tribù Hottak.

Data tal-indikazzjoni min-NU: 23.2.2001.

6. **Shahabuddin Delawar**

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-ejenkar:** Viċi tal-Qorti Superjuri taht ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** (a) 1957, (b) 1953. **Post tat-twelid:** Il-Provinċja ta' Logar, l-Afganistan. **Nazzjonalità:** Afgana. **Numru tal-passaport:** Numru tal-passaport Afgan OA296623. **Informazzjoni oħra:** (a) Viċi Kap tal-Ambaxxata tat-Taliban f'Riyadh, l-Arabja Sawdija sal-25 ta' Settembru 1998. (b) Maħsub li jinsab fl-inhawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan.

Data tal-indikazzjoni min-NU: 23.2.2001.

7. **Sirajuddin Jallaloudine Haqqani** (magħruf ukoll bhala (a) Siraj Haqqani, (b) Serajuddin Haqqani, (c) Siraj Haqqani, (d) Saraj Haqqani, (e) Khalifa)

Raġuni għall-ejenkar: Na'ib Amir (Viċi Kmandant). **Indirizz:** (a) Inhawi ta' Kela/inhawi ta' Danda, Miramshah, Tramuntana tal-Waziristan, il-Pakistan; (b) Manba'ul uloom Madrasa, Miramshah, Tramuntana tal-Waziristan, il-Pakistan, (c) Dergey Manday Madrasa, Miramshah, Tramuntana tal-Waziristan, il-Pakistan. **Data tat-twelid:** bejn wiehed u iehor 1977/1978. **Post tat-twelid:** (a) Danda, Miramshah, Tramuntana tal-Waziristan, il-Pakistan, (b) Raħal ta' Srana, Distrett ta' Garda Saray, Provinċja ta' Paktia, l-Afganistan, (c) Distrett ta' Neka, Provinċja ta' Paktia, l-Afganistan, (d) Provinċja ta' Khost, l-Afganistan. **Nazzjonalità:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** (a) Kap tan-Netwerk ta' Haqqani lejn tmiem l-2012. (b) Iben Jallaloudine Haqqani. (c) Jappartjeni għat-taqsim tas-Sultan Khel, it-tribù Zardan ta' Garda Saray tal-provinċja ta' Paktia, l-Afganistan. (d) Maħsub li jinsab fl-inhawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan.

Data tal-indikazzjoni min-NU: 13.9.2007.

Informazzjoni addizzjonali mis-sommarju narrativ tar-raġunijiet għall-elenkar fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Sirajuddin Jallaloudine Haqqani huwa wiehed mill-mexxejja l-aktar prominenti, influwenti, karismatiċi u b'es-perjenza fin-netwerk ta' Haqqani, grupp ta' ġellieda b'assoċjazzjoni mill-qrib kemm mat-Taliban kif ukoll ma' Al-Qaida, u kien wiehed mill-kmandanti prinċipali tal-operazzjonijiet tan-netwerk mill-2004.

Hafna mis-setgħa u l-awtorità ta' Sirajuddin Haqqani geja minn missieru, Jalaluddin Haqqani, ex-Ministru tar-reġim tat-Taliban, li kien kmandant militari tat-Taliban u intermedjarju għal Al-Qaida u t-Taliban fuq iż-żewġ naħat tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan. Matul il-kariga tiegħu bhala Ministru tar-reġim tat-Taliban, Jalaluddin Haqqani stabbilixxa rabtiet ferm mill-qrib ma' Al-Qaida.

Sirajuddin Haqqani għandu assoċjazzjonijiet qawwija mat-Taliban, li jipprovdulu finanzjament għall-operazzjonijiet tiegħu. Huwa jirċievi wkoll finanzjament minn diversi gruppi u individwi oħra, inklużi barunijiet tad-droga. Huwa intermedjarju ċentrali għall-operazzjonijiet terroristiċi fl-Afganistan u attivitajiet ta' appoġġ fiż-Żoni Tribali Amministrati Federalment tal-Pakistan. Ir-rabtiet tiegħu mat-Taliban saru pubbliċi f'Mejju 2006 minn Mullah Dadullah, f'dak iż-żmien wiehed mill-ogħla kmandanti militari tat-Taliban, li ddikjara li hadem ma' Sirajuddin Haqqani u ppjana operazzjonijiet miegħu. Huwa għandu wkoll rabtiet ma' Jaish-i-Mohammed.

Sirajuddin Haqqani huwa attivament involut fl-ippjanar u l-eżekuzzjoni ta' attacchi mmirati kontro l-Forzi Internazzjonali ta' Assistenza għas-Sigurtà (ISAF), uffiċjali u pajżana Afgani, prinċipalment fir-reġjuni tal-Lvant u tan-Nofsinhar tal-Afganistan. Huwa jirrekluta wkoll u jibgħat regolarment ġellieda fil-Provinċji ta' Khost, Paktia u Paktika fl-Afganistan.

Sirajuddin Haqqani kien involut fl-attakk suwiciċa bil-bombi kontra xarabank tal-Akkademja tal-Pulizija f'Kabul fit-18 ta' Ġunju 2007 fejn inqatlu 35 uffiċjal tal-pulizija.

8. Abdul Aziz Abbasin (*magħruf ukoll bhala:* Abdul Aziz Mahsud)

Data tat-twelid: 1969. **Post tat-twelid:** Ir-Rahal ta' Sheykh Village, iż-Żona Pirkowti, Distrett ta' Orgun, Provinċja ta' Paktika, l-Afganistan. **Informazzjoni oħra:** (a) Kmandant ewlieni fin-Netwerk Haqqani taħt Sirajuddin Jallaloudine Haqqani. (b) Shadow Governor tat-Taliban għad-Distrett ta' Orgun, Provinċja ta' Paktika mill-bidu tal-2010. (c) Opera kamp ta' tahrig għal ġellieda mhux Afgani fil-Provinċja ta' Paktika. (d) Kien involut fit-trasport ta' armi lejn l-Afganistan.

Data tal-indikazzjoni min-NU: 4.10.2011.

Informazzjoni addizzjonali mis-sommarju narrativ tar-raġunijiet għall-elenkar fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Abdul Aziz Abbasin huwa kmandant ewlieni fin-Netwerk ta' Haqqani, grupp ta' militanti affiljati mat-Taliban li jopera mil-Lvant tal-Afganistan u l-Aġenzija tat-Tramuntana tal-Waziristan fiż-Żoni Tribali Amministrati Federalment tal-Pakistan. Sa minn kmieni fl-2010, Abbasin irċieva ordnijiet minn Sirajuddin Haqqani u nħatar minnu biex iservi bhala shadow governor tat-Taliban tad-Distrett Orgun, Provinċja ta' Paktika, fl-Afganistan. Abbasin huwa kmandant ta' grupp ta' ġellieda Talibani u għen fit-tmexxija ta' kamp ta' tahrig għall-ġellieda barranin ibbażati f'Provinċja ta' Paktika. Abbasin kien involut ukoll fl-attakk b'imbuskata ta' vetturi li jfornu l-forzi tal-gvern Afgan u fit-trasport ta' armi lejn l-Afganistan.

9. Mohammed Qasim Mir Wali Khudai Rahim (*magħruf ukoll bhala* (a) Muhammad Qasim, (b) Abdul Salam)

Titlu: Haji. **Data tat-twelid:** Bejn l-1975 u l-1976. **Post tat-twelid:** (a) Villaġġ ta' Minar, Distrett ta' Garmser, Provinċja ta' Helmand, Afganistan, (b) Villaġġ ta' Darweshan, Distrett ta' Garmser, Provinċja ta' Helmand. **Nazzjonalità:** Afgana. **Nru ta' identifikazzjoni nazzjonali:** (a) Karta tal-identità nazzjonali Afgana (tazkira) numru 57388 mahruġa fid-Distrett ta' Lashkar Gah, Provinċja ta' Helmand, Afganistan (b) Numru tal-karta residenzjali 665, Ayno Maina, Provinċja ta' Kandahar, Afganistan. **Indirizz:** (a) Wesh, Distrett ta' Spin Boldak, Provinċja ta' Kandahar, Afganistan, (b) Safaar Bazaar, Distrett ta' Garmser, Provinċja ta' Helmand, Afganistan (c) Numru tal-kamra 33, Sular 5, Sarafi Market, Belt ta' Kandahar, Provinċja ta' Kandahar, Afganistan. **Informazzjoni oħra:** (a) Proprjetarju ta' Rahat Ltd. (b) Involut fil-forniment tal-armi għat-Taliban, inkluż apparat esploziv improvviżat (IED). (c) Arrestat fl-2012 u taħt kustodja fl-Afganistan minn Jannar 2013. (d) Assoċjat ma' Rahat Ltd.

Data tal-indikazzjoni min-NU: 21.11.2012.